

# Contents

Preface	vii
<i>Helga Kotthoff and Ruth Wodak</i>	
I. SYMBOLS AND RULES	1
Making men out of people. The MAN principle in translating genderless forms	3
<i>Friederike Braun</i>	
"Male person" vs. "Everything that is not a male person". Gender and sex in Polish	31
<i>Bärbel Miemitz</i>	
Gender, grammar, and the space in between	51
<i>Suzanne Romaine</i>	
II. CONVERSATIONAL FEATURES, CODES AND ACTIVITIES	77
The interplay between interruptions and preference organization in conversation. New perspectives on a classic topic of gender research	79
<i>Ulrike Ahrens</i>	
Is Spain different? Observations on male-female communicative styles in a Spanish group discussion	107
<i>Christine Bierbach</i>	
The interactional achievement of expert status. Creating asymmetries by "Teaching Conversational Lectures" in TV discussions	139
<i>Helga Kotthoff</i>	
Complaint stories. Constructing emotional reciprocity among women	179
<i>Susanne Günthner</i>	
Women and men in the academic discourse community	219
<i>Britt-Louise Gunnarsson</i>	

Communicating gender in two languages <i>Jenny Cheshire and Penelope Gardner-Chloros</i>	249
III. A RANGE OF FEMININITIES	283
Competing discourses of femininity <i>Jennifer Coates</i>	285
Race, gender and academic leadership <i>Philomena Essed</i>	315
"I know, we won't revolutionize the world with it, but..": Styles of female leadership in institutions <i>Ruth Wodak</i>	335
Do's and don'ts. Gender representations in a political debate <i>Brigitte Felderer</i>	371
The relevance of fundamental frequency contour for interruptions: A case study of political discussion in Austria <i>Sylvia Moosmüller</i>	401